

Heaton

KOHO

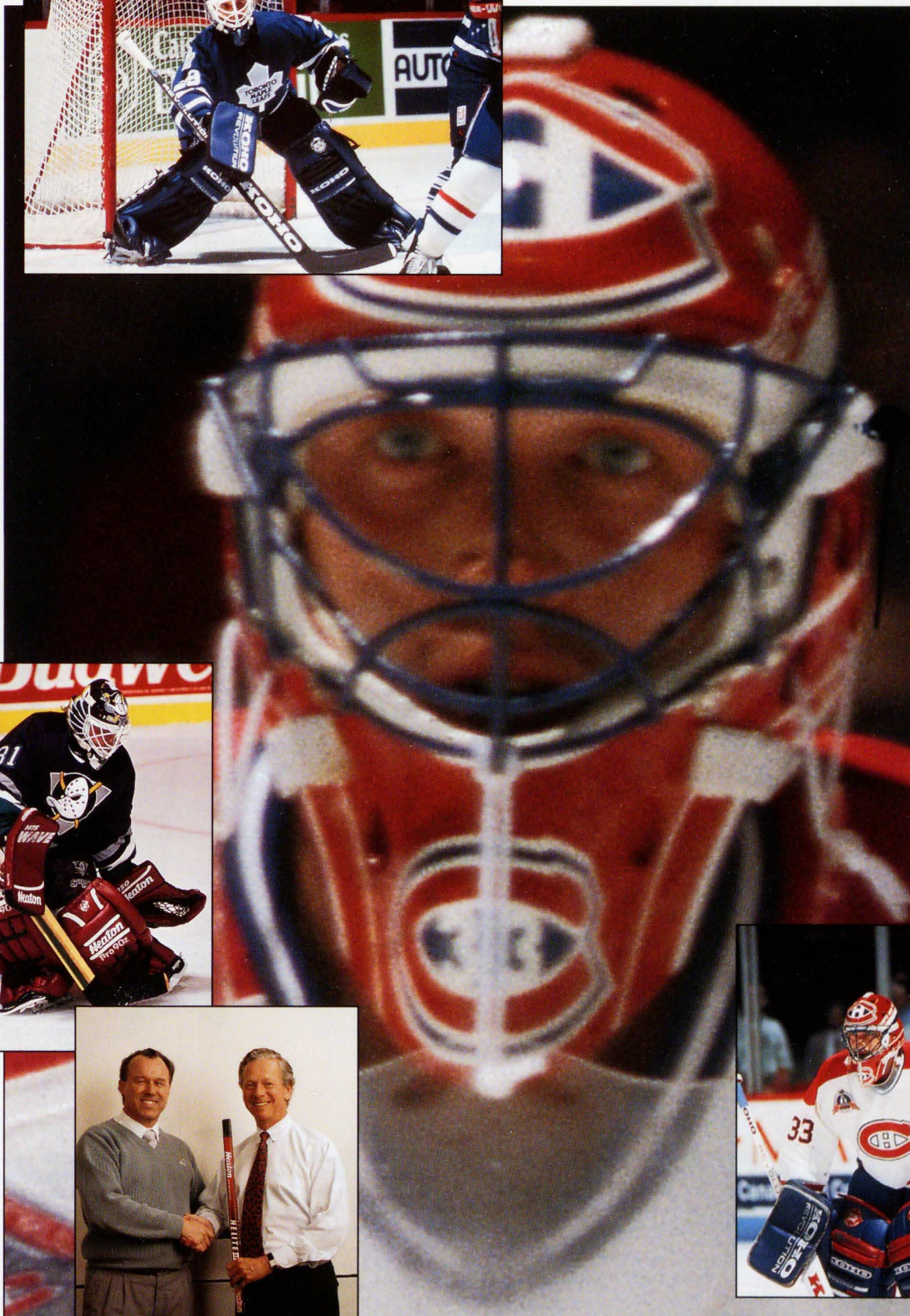


1994

CANADIEN

JOFA

TITAN



Guy Hébert



Brian Heaton & Doug Barbor



Patrick Roy

Introduction

Bâtons  
TITAN/  
CANADIEN Sticks

Bâtons  
KOHO  
Sticks

Jambières  
KOHO  
Goal pads

Grandeurs sur mesure  
HEATON  
Custom sizing

Mitraines  
KOHO  
Catching gloves

Bloqueurs  
KOHO  
Blockers

Plastrons  
HEATON  
Chest and arm protectors

Plastrons  
KOHO  
Chest and arm protectors

Accessoires  
HEATON  
Accessories

Accessoires  
KOHO/OFA  
Accessories

## THE PUCK STOPS HERE

Throughout the years there has been a constant desire on our behalf to become the finest manufacturer of goaltending equipment in the world. This goal is ambitious and demands that we meet the highest standards of design, customizing, construction and customer service at every stage of production.

The commitment to be the best has fueled many product advances. It has also led us to seek out opportunities to improve our knowledge base, and by extension, the service we deliver to every goaltender using our equipment.

This year we have taken a major step towards establishing our company as the leading player in the goaltending business for years to come. By adding the full line of Heaton goalie equipment to our Koho®, Canadien, Jofa® and Titan® families of products, we are now in a position to offer superior, innovative protective equipment targeting virtually every age and skill level.

Just as importantly, by welcoming Brian Heaton to our dedicated team of experts, we have secured a franchise player capable of drawing on two decades of experience as a goalie equipment designer and manufacturer. Brian's contributions to the evolution of both standard and custom goaltending equipment are the result of years of consultations with novice and professional netminders alike.

Looking to 1994 and beyond, it is clear that we are well-positioned to assume our leadership role in the design, manufacturing, distribution, marketing and after-sales service of the most advanced line of goaltending equipment to hit the ice.

At this time, I would like to extend a personal invitation to players of all ages to put our equipment to the test and discover what Patrick Roy, Félix Potvin, Dominic Roussel, Guy Hébert and the recently signed Jocelyn Thibault have already learned: being the best goaltender in the business is easier when you use the best equipment in the business.

## LE SEUL BUT QUI COMPTE

Notre désir de devenir les meilleurs manufacturiers d'équipement de gardien de but n'a fait que grandir avec les années. Afin de soutenir un objectif aussi ambitieux, il nous faut dépasser sans cesse les standards de qualité les plus élevés en matière de design, de fabrication, de construction sur demande et de service à la clientèle, à tous les stades de la production.

Notre détermination nous a amenés à perfectionner nos produits. Elle nous a permis d'élargir nos connaissances sur le terrain et, du même coup, d'améliorer le service offert à chacun des gardiens de but qui utilise notre équipement.

Nous avons fait cette année des pas décisifs qui nous vaudront une place à la tête du classement pour des années à venir. En ajoutant la gamme complète d'équipement de gardien de but Heaton à nos familles de produits Koho®, Canadien, Jofa® et Titan®, nous sommes dorénavant en mesure d'offrir de l'équipement de protection innovateur, de calibre supérieur, aux joueurs de tout âge et de tout niveau d'habileté.

Ajoutons à cela la venue de Brian Heaton qui vient enrichir les rangs de notre équipe d'experts. Brian nous amène son expérience de plus de vingt ans de réalisations en tant que designer et manufacturier d'équipement de gardien de but. C'est en travaillant de près avec les gardiens, tant amateurs que professionnels, qu'il contribue de façon soutenue à l'évolution de l'équipement, qu'il soit standard ou fait sur commande.

Nous entamons l'année 1994 et les années à venir avec confiance, car nous sommes prêts à relever les défis qu'exige notre rôle de leader dans le domaine du design, de la fabrication, de la distribution, de la mise en marché et du service après-vente de l'équipement de gardien de but le plus perfectionné qui soit.

J'invite les joueurs de tout âge à mettre notre équipement à l'épreuve et à découvrir ce que les Patrick Roy, Félix Potvin, Dominic Roussel, Guy Hébert et la toute nouvelle recrue Jocelyn Thibault savent déjà : qu'afin d'aspirer au titre de meilleur gardien de but de la ligue, il faut le meilleur équipement sur le marché.



Doug Barbor, President/président

# Heaton STICKS/BÂTONS



### HELITE III

Lightweight fiberglass reinforced shaft set into injection molded core. Polyurethane core reinforced with structural fiberglass and unidirectional graphite. Available in left and right curves.

*Manche en fibre de verre, très léger, inséré dans un centre moulé par injection. Lame en mousse de polyuréthane renforcée de fibre de verre et de graphite unidirectionnel. Palette courbée gauche ou droite.*

Lie/Pente: 14  
Paddle/Bloqueur: 24"

NEW/NOUVEAU

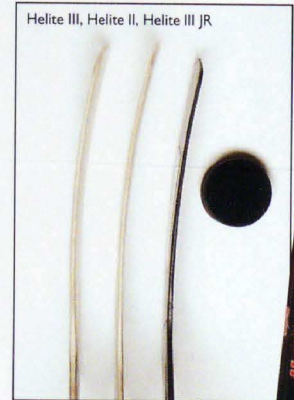
### HELITE II

Birch laminated shaft set into injection molded core. Polyurethane core reinforced with structural fiberglass. Available in left and right curves.

*Manche en bouleau laminé inséré dans un centre moulé par injection. Lame en mousse de polyuréthane renforcée de fibre de verre. Palette courbée gauche ou droite.*

Lie/Pente: 14  
Paddle/Bloqueur: 24"

NEW/NOUVEAU



Helite III, Helite II, Helite III JR



### HELITE III JR

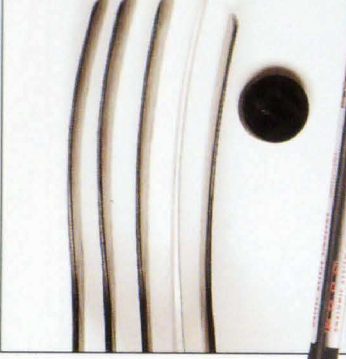
Multi-laminated shaft. Injection molded polyurethane blade/paddle. Scaled down for young goalies. Left or right curves.

*Manche en bouleau laminé. Palette injecté de polyuréthane. Conçu pour jeunes gardiens. Palette courbée gauche ou droite.*

Lie/Pente: 13  
Paddle/Bloqueur: 21"

NEW/NOUVEAU

ASD 5000  
150 SR, 150 BC, 150 HO, TGM 3101, ASD 5000 JR



**TITAN**  
STICKS/BÂTONS



**ASD5000**

Multi-laminated shaft. Injection molded polyurethane blade/paddle reinforced with structural fiberglass. *Manche en bouleau laminé. Palette injectée de polyuréthane et renforcée de fibre de verre résistant.* Patterns/Modèles: 150 SR, 150 BC, 150 HO Lie/Pente: 14 Paddle/Bloqueur: 24"

NEW/NOUVEAU

**ASD5000 JR**

Multi-laminated shaft. Injection molded polyurethane blade/paddle. *Manche en bouleau laminé. Palette/bloqueur injectée de polyuréthane.* Patterns/Modèles: Left only/Gauche seulement Lie/Pente: 13 Paddle/Bloqueur: 21"

NEW/NOUVEAU

**TGM 3101**

Multi-laminated shaft. Injection molded polyurethane blade/paddle reinforced with structural fiberglass. *Manche en bouleau laminé. Palette/bloqueur injectée de polyuréthane et renforcée de fibre de verre résistant.* Patterns/Modèles: Curved/Courbé Straight/Droite Lie/Pente: 14 Paddle/Bloqueur: 24"

**CANADIEN**  
STICK/BÂTON



**992**

Birch laminated shaft set into injection molded core. Polyurethane core reinforced with structural fiberglass. Highly durable stick. *Manche en bouleau laminé recouvrant un centre moulé par injection. Lame en mousse polyuréthane renforcée de fibre de verre. Bâton qui offre durabilité.* Patterns/Modèles: BC

Bâtons  
TITAN/  
CANADIEN Sticks

Bâtons  
KOHO  
Sticks

Jambières  
KOHO  
Goal pads

Grandeurs sur mesure  
HEATON  
Custom sizing

Mittaines  
KOHO  
Catching gloves

Bloqueurs  
KOHO  
Blockers

Plastrons  
HEATON  
Chest and arm protectors

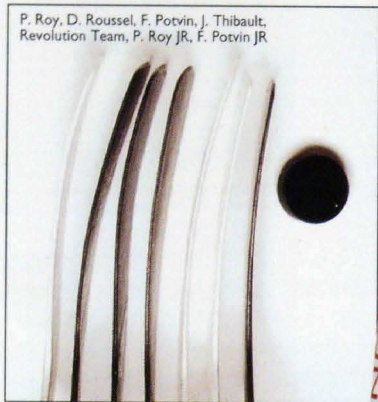
Plastrons  
KOHO  
Chest and arm protectors

Accessoires  
HEATON  
Accessories

Accessoires  
KOHO/JOFA  
Accessories

# KOHO

STICKS/BÂTONS



Patrick Roy

Dominic Roussel

Félix Potvin

Jocelyn Thibault

### REVOLUTION PRO & TEAM SERIES/ SÉRIES "PROS" & ÉQUIPE

Birch laminated shaft set into injection molded core. Polyurethane core reinforced with structural fiberglass. Highly durable stick.

*Manche en bouleau laminé recouvrant un centre moulé par injection. Lame en mousse de polyuréthane renforcée de fibre de verre. Bâton qui offre durabilité.*

Pro Patterns/Modèles professionnels:  
Patrick Roy  
Dominic Roussel  
Félix Potvin  
Jocelyn Thibault



Team Revolution/  
Série Équipe:  
white/black/silver  
blanc/noir/argent  
white/red/black  
blanc/rouge/noir  
black/white/teal  
noir/blanc/sarcelle  
white/purple/teal  
blanc/violet/sarcelle  
white/black/yellow  
blanc/noir/jaune

Patrick Roy

Félix Potvin

**REVOLUTION JR**

Endorsed by Patrick Roy & Félix Potvin. Scaled down for young goalies. Left curve, right curve or straight blade.  
Endossé par Patrick Roy et Félix Potvin. Conçu pour jeunes gardiens. Palette courbée gauche ou droite, ou sans courbe.

Bâtons  
KOHO  
Sticks

Jambières  
KOHO  
Goal pads

Grandeurs sur mesure  
HEATON  
Custom sizing

Mittaines  
KOHO  
Catching gloves

Bloqueurs  
KOHO  
Blockers

Plastrons  
HEATON  
Chest and arm protectors

Plastrons  
KOHO  
Chest and arm protectors

Accessoires  
HEATON  
Accessories

Accessoires  
KOHO/OFA  
Accessories

# Heaton GOAL PADS/JAMBIÈRES

HEATON GOAL PADS ARE AVAILABLE IN STOCK COLOR PROGRAM (BLACK/BLUE, ALL BLACK, RED/WHITE/BLUE, RED/WHITE/BLACK) OR CUSTOM COLORS AND STANDARD (32", 33", 34"/81 cm, 83.5 cm, 86 cm) OR CUSTOM SIZES.

LES JAMBIÈRES HEATON SONT DISPONIBLES DANS LES COULEURS EN TABLETTE (NOIR/BLEU, TOUT NOIR, ROUGE/BLANC/BLEU, ROUGE/BLANC/NOIR) OU SELON SPÉCIFICATIONS DE COULEUR DANS LES GRANDEURS STANDARDS (32", 33", 34"/81 cm, 83,5 cm, 86 cm) OU SUR MESURE.

## HELITE III

All-Clarino, Low Density Foam filled pad. Squared-up design maximizes blocking surface. New exclusive contoured boot channel centers skate and minimizes pad sway. Available in stock color program.

Jambières de Clarino, bourrées de mousse faible densité. Conçues à angle droit au niveau de la cuisse pour optimiser la surface d'impact. Meilleur ajustement autour du patin pour une plus grande stabilité. Disponible dans les couleurs en tablette.



## HELITE III DOUBLE OLEG

All-Clarino construction. Diagonal slash stripe. Contoured boot channel for stability. Available in stock color program.

Jambières de Clarino. Graphisme diagonale à l'avant. Meilleur ajustement autour du patin qui permet une plus grande stabilité. Disponible dans les couleurs en tablette.



## PRO 90Z

Professional model pad. Deer hair construction. 400 denier nylon backing and leather knee cradle. Contoured boot channel for added stability. Available in stock color program.

Jambières professionnelles. Construction de poils de chevreuil. Doublure de nylon 400 denier et genou de cuir. Ajustement autour du patin. Disponible dans les couleurs en tablette.



## HELITE II

Lightweight Clarino leather and Cordura front construction. Leather knee cradle. Contoured boot channel.

Jambières légères de Clarino et de Cordura. Genou de cuir. Ajustement autour du patin.



## HELITE II OLEG

Distinctive pyramid graphic design. Effet graphique de pyramide sur le devant.



# KOHO® GOAL PADS/JAMBIÈRES



## REVOLUTION

Front design for better flexibility. Ultralight. Foam and deer hair material construction for great performance.

*Design angulé pour plus de flexibilité. Très légères. Combinaison de poils de chevreuil et de mousse pour plus de performance.*

Sizes/Grandeurs:

SR

34" / 86 cm

32" / 81 cm

30" / 76 cm

JR

28" / 71 cm

Colors/Couleurs:

R/W/BL, BK/W, BK/BL



## ULTIMATE

Conventional pads. Foam, Clarino and Cordura construction.

*Jambières conventionnelles. Construction de mousse, Clarino et Cordura.*

Sizes/Grandeurs:

SR

32" / 81 cm

30" / 76 cm

Int.

28" / 71 cm

Colors/Couleurs:

R/W/BL, BK/W



## YOUTH REVOLUTION SERIES/SÉRIE REVOLUTION POUR JEUNES

Lightweight junior pads. Kapok construction.

*Jambières légères pour junior. Construction de Kapok.*

Sizes/Grandeurs:

JR

27" / 67 cm

25" / 62 cm

23" / 55 cm

Colors/Couleurs:

Patrick Roy: R/W/BL, BK/W

Félix Potvin: BK/BL

Jambières  
KOHO  
Goal pads

Grandeurs sur mesure  
HEATON  
Custom sizing

Mitaines  
KOHO  
Catching gloves

Bloqueurs  
KOHO  
Blockers

Plastrons  
HEATON  
Chest and arm protectors

Plastrons  
KOHO  
Chest and arm protectors

Accessoires  
HEATON  
Accessories

Accessoires  
KOHO/OFA  
Accessories

# Heaton GOAL PADS/JAMBIÈRES

ALL HEATON JR GOAL PADS ARE MADE WITH THE SAME MATERIALS AS THEIR PRO COUNTERPARTS AND ARE AVAILABLE IN STOCK COLOR PROGRAM (BLACK/BLUE, ALL BLACK, RED/WHITE/BLUE, RED/WHITE/BLACK) OR CUSTOM COLORS AND STANDARD (27", 29", 31"/68 cm, 74 cm, 79 cm) SIZES.

LES JAMBIÈRES JR HEATON SONT CONSTRUITES DE LA MÊME FAÇON QUE NOS VERSIONS PRO ET SONT DISPONIBLES DANS LES COULEURS EN TABLETTE (NOIR/BLEU, TOUT NOIR, ROUGE/BLANC/BLEU, ROUGE/BLANC/NOIR) OU SELON SPÉCIFICATIONS DE COULEUR DANS LES GRANDEURS STANDARDS (27", 29", 31"/68 cm, 74 cm, 79 cm).

## HELITE III, JR

Available in stock color program.  
 Disponible dans les couleurs en tablette.



## PRO 90Z JR

Available in stock color program.  
 Disponible dans les couleurs en tablette.

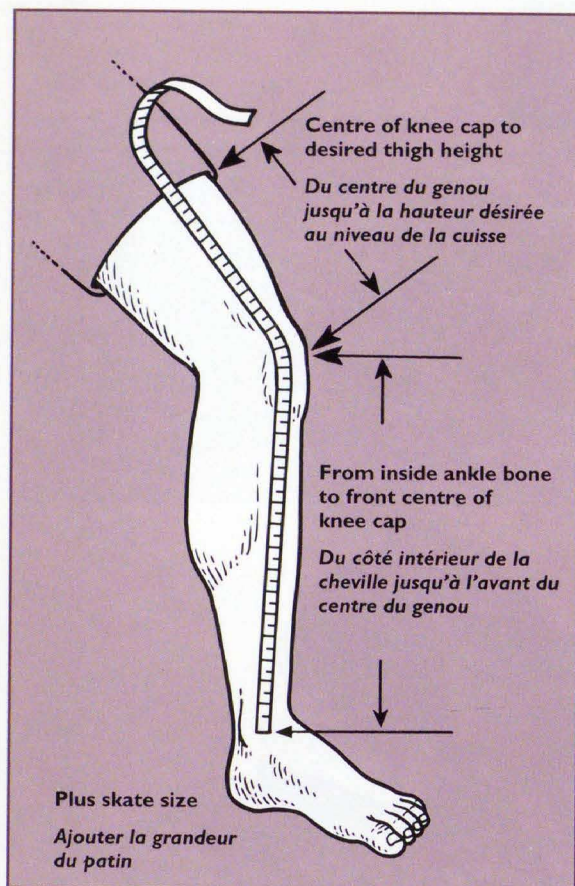


## HELITE II, JR



# Heaton CUSTOM SIZING / GRANDEURS SUR MESURE

SIZING IS A CRITICAL PART OF FEELING COMFORTABLE ON THE ICE.  
 HEATON PADS HAVE BEEN DEVELOPED AROUND A SIMPLE SIZING PROCEDURE.  
 DÉTERMINER LA BONNE GRANDEUR D'UNE JAMBIÈRE DEMEURE UNE PARTIE CRITIQUE  
 DIRECTEMENT RELIÉE AU CONFORT DU GARDIEN DE BUT. LES JAMBIÈRES HEATON ONT ÉTÉ  
 DÉVELOPPÉ À PARTIR D'UNE PROCÉDURE SIMPLE POUR DÉTERMINER LA GRANDEUR.



1. Measure the distance from the **INSIDE** ankle bone up to the **FRONT** centre of the knee cap. This done while the leg is slightly bent.
2. The Thigh Rise of the pad, which is the area above the knee rolls, is determined by measuring from the **FRONT** centre of the knee cap up to the desired height on the front of the thigh.
3. The third dimension is the size of the goal skate.
4. Provide proper spelling of owner's name for the "Custom Made For" label.
5. Provide model and color combination. Colors can be illustrated by photocopying the line drawing on page 26 and coloring to your preference.

An example of a common size pad for a 5'10" adult would be: Ankle to knee = 17-1/2", Thigh Rise = 7", Skate size = 9.

1. Mesurer la distance entre le côté intérieur de la cheville jusqu'à l'avant du centre du genou. Ceci doit être fait en position légèrement fléchie.
2. La partie "cuisse" de la jambièrre qui est située au dessus des rouleaux de genou, est déterminée en mesurant de l'avant du centre du genou jusqu'à la hauteur désirée au niveau de la cuisse.
3. La troisième dimension est la grandeur du patin du gardien de but.
4. Indiquer clairement le nom du gardien de but, pour qu'il soit inscrit sur l'écusson "Fabriqué spécialement pour".
5. Fournir le modèle et l'agencement de couleurs. Les couleurs peuvent être spécifiées par illustration en photocopiant le dessin au trait de la page 26.

Par exemple, si on veut déterminer la longueur d'une jambièrre pour un adulte de 5'10" les dimensions seront: Cheville à genou = 17 1/2", genou à haut de cuisse = 7", grandeur de patin = 9.

# Heaton CATCHING GLOVES/MITAINES

HEATON CATCHING GLOVES ARE AVAILABLE IN STOCK COLOR PROGRAM (BLACK/BLUE, ALL BLACK, RED/WHITE/BLUE, RED/WHITE/BLACK) AND CUSTOM COLORS, REGULAR OR FULLRIGHT.

LES MITAINES HEATON SONT DISPONIBLES DANS LES COULEURS EN TABLETTE (NOIR/BLEU, TOUT NOIR, ROUGE/BLANC/BLEU, ROUGE/BLANC/NOIR) OU SELON SPÉCIFICATIONS DE COULEUR, RÉGULIER OU DROITIER.



## 3000 SERIES

All gloves feature:  
60° angle for quicker over the shoulder catches.  
"Drilex" lined finger stalls for moisture wicking.  
Deep "T-Plus" pocket for better puck catching and retention. Available in stock color program.

Chaque mitaine présente:  
Angle d'attrape de 60°.  
Intérieur de la main doublé de "Drilex", matériel qui aide à éliminer la transpiration. Panier profond "T-Plus" améliorant la prise de la rondelle. Disponible dans les couleurs en tablette.

Sizes/Grandeurs:  
L3000/ 16"/40 cm  
M3000/ 15"/38 cm  
S3000/ 14"/36 cm  
J3000/ 13"/33 cm



## 2000 SERIES

All gloves feature:  
30° catching angle.  
"Drilex" wicking liner in finger stalls. Deep "T-Plus" pocket.

Chaque mitaine présente:  
Angle d'attrape de 30°.  
Intérieur de la main doublé de "Drilex". Panier profond "T-Plus".

Sizes/Grandeurs:  
L2000/ 16"/40 cm  
M2000/ 15"/38 cm  
S2000/ 14"/36 cm  
J2000/ 13"/33 cm  
JR2000/12"/31 cm



Bâtonnets  
**HEATON**  
 Sticks  
  
 Bâtonnets  
**KOHO**  
 Sticks  
  
 Jambières  
**HEATON**  
 Goal pads  
  
 Jambières  
**HEATON**  
 Goal pads  
  
 Mitaines  
**HEATON**  
 Catching gloves

# KOHO® CATCHING GLOVES/MITAINES



## REVOLUTION CATCHING GLOVE/ MITAINE REVOLUTION

Lightweight. Great protection. Adjustable at wrist. Opens at back of the hand for aeration. Regular or fullright.

*Très légère. Offre une grande protection. Ajustable au poignet. Ouverture à l'endos de la main pour permettre au gant de sécher. Standard ou droitier.*

Sizes/Grandeurs: SR, JR  
Colors/Couleurs: R/W/BL, BK/W, BK/BL



## ULTIMATE CATCHING GLOVE/ MITAINE ULTIMATE

Heavily padded glove. Three-way adjustable wrist and backhand.

*Gant offrant une excellente protection. Endos et poignet réglables de trois façons.*

Sizes/Grandeurs:

GM 64 SR

GM 34 JR

Colors/Couleurs: R/W/BL, BK/W



## YOUTH REVOLUTION SERIES/SÉRIE REVOLUTION POUR JEUNES

Lightweight junior catching glove. Great protection.

*Mitaine légère pour junior. Très protectrice.*

Size/Grandeur: JR

Colors/Couleurs: Patrick Roy: R/W/BL, BK/W, Félix Potvin: BK/BL

Mitaines  
KOHO  
Catching gloves

Bloqueurs  
KOHO  
Blockers

Plastrons  
HEATON  
Chest and arm protectors

Plastrons  
KOHO  
Chest and arm protectors

Accessoires  
HEATON  
Accessories

Accessoires  
KOHO/OFA  
Accessories

# Heaton BLOCKERS/BLOQUEURS

ALL HEATON BLOCKERS ARE AVAILABLE IN STOCK COLOR PROGRAM (BLACK/BLUE, ALL BLACK, RED/WHITE/BLUE, RED/WHITE/BLACK) AND CUSTOM COLORS, REGULAR OR FULLRIGHT.

LES BLOQUEURS HEATON SONT DISPONIBLES DANS LES COULEURS EN TABLETTE (NOIR/BLEU, TOUT NOIR, ROUGE/BLANC/BLEU, ROUGE/BLANC/NOIR) OU SELON SPÉCIFICATIONS DE COULEUR, RÉGULIER OU DROITIER.

## 1675

Full-size "Wave" blocking face. "Armadillo" thumb design prevents hyper extension. Short cuff for greater range of motion. Available in stock color program.

*Bloqueur à surface "Wave". Protecteur "Armadillo" prévient l'hyper-extension du pouce. Poignet court permettant une plus grande liberté de mouvement. Disponible dans les couleurs en tablette.*



## 1475

Full-size "Wave" blocking face. 1 1/2" / 4 cm multi-layered foam construction. Molded thumb for maximum protection.

*Bloqueur de 1 1/2" / 4 cm d'épais à surface "Wave". Construction de mousse de densités variées. Protecteur "Armadillo" prévient l'hyper-extension du pouce.*





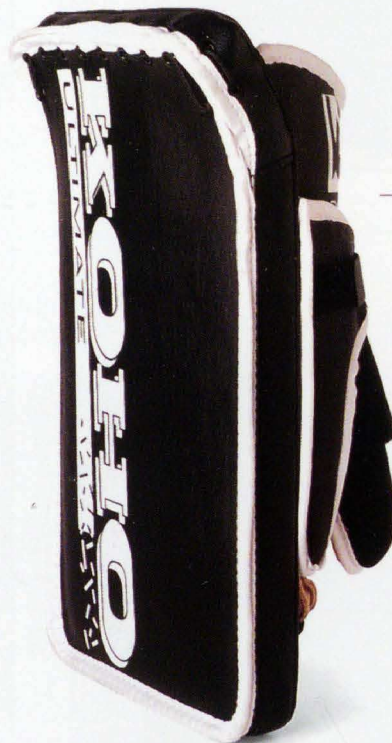
**REVOLUTION  
BLOCKER/  
BLOQUEUR  
REVOLUTION**

Very light. Great protection. Independent cuff for more flexibility at wrist. Regular or fullright.

*Très léger. Offre une grande protection. Poignet indépendant pour plus de flexibilité. Standard ou droitier.*

Sizes/Grandeurs: SR, JR

Colors/Couleurs: R/W/BL, BK/W, BK/BL



**ULTIMATE  
BLOCKER/  
BLOQUEUR  
ULTIMATE**

Model features rugged index protector.

*Modèle doté d'un protecteur d'index robuste.*

Sizes/Grandeurs:

GM 63 SR

GM 33 JR

Colors/Couleurs: R/W/BL, BK/W



**YOUTH  
REVOLUTION  
SERIES/SÉRIE  
REVOLUTION  
POUR JEUNES**

Lightweight junior blocker.

*Bloqueur léger pour junior.*

Size/Grandeur: JR

Colors/Couleurs:

Patrick Roy: R/W/BL, BK/W

Félix Potvin: BK/BL

Bloqueurs  
KOHO  
Blockers

Plastrons  
HEATON  
Chest and arm protectors

Plastrons  
KOHO  
Chest and arm protectors

Accessoires  
HEATON  
Accessories

Accessoires  
KOHO/OFA  
Accessories

# Heaton BLOCKERS/BLOQUEURS

## 1575

Junior-size "Wave" blocking face. Solid thumb and cuff design for maximum side protection. Available in stock color program (Black/Blue, All Black, Red/White/Blue, Red/White/Black).

*Bloqueur junior à surface "Wave". Pouce et poignet rigides pour un maximum de protection sur les côtés. Disponible dans les couleurs en tablette (Noir/Bleu, Tout Noir, Rouge/Blanc/Bleu, Rouge/Blanc/Noir).*



## 1375

Junior-size "Wave" blocking face. Molded thumb and cuff design.

*Bloqueur junior à surface "Wave". Pouce et poignet moulés.*



## JR 1300

Novice-size flat blocking face. Molded thumb and cuff design.

*Bloqueur novice. Pouce et poignet rigides.*



# Heaton CHEST AND ARM PROTECTORS/PLASTRONS

HEATON CHEST AND ARM PROTECTORS ARE AVAILABLE IN BLACK AND THE FOLLOWING CUSTOM COLORS (WHITE, BLUE, RED); IN SIZES S, M, L, XL.

LES PLASTRONS HEATON SONT DISPONIBLES EN NOIR DANS LES GRANDEURS P, M, G, XG. AUSSI SUR COMMANDE SPÉCIALE EN BLANC, BLEU OU ROUGE.

## AB2090

Pro protection with maximum shoulder articulation. Enlarged elbow padding with injection-molded polyethylene parts. Standard spine, kidney, and shoulder wings.

*Protection Pro offrant une grande amplitude au niveau des épaules. Coude avec renforts de pièces de plastique injecté et protecteurs de mousse plus large. Protecteurs dorsaux et de côtés standards.*



Plastrons  
HEATON  
Chest and arm protectors

Plastrons  
KOH0  
Chest and arm protectors

Accessoires  
HEATON  
Accessories

Accessoires  
KOH0/OFA  
Accessories

**AB1090**

Pro protection with maximum shoulder articulation. Elbow padding contoured for added flexibility.

*Protection Pro offrant une grande amplitude au niveau des épaules. Protecteur de coude très flexible.*



**AB990**

Junior series with maximum shoulder protection and articulation. Standard spine pad.

*Plastron junior avec un maximum de protection et de flexibilité au niveau des épaules. Protecteurs dorsaux standards.*



Bâtons  
HEATON  
Sticks

Bâtons  
KOHO  
Sticks

Jambières  
HEATON  
Goal pads

Jambières  
HEATON  
Goal pads

Mittaines  
HEATON  
Catching gloves

Bloqueurs  
HEATON  
Blockers

Bloqueurs  
HEATON  
Blockers

Plastrons  
HEATON  
Chest and arm protectors



**REVOLUTION  
CHEST  
PROTECTOR/  
PLASTRON  
REVOLUTION**

Pro lightweight body pad.  
Full frontal protection.  
Great flexibility. Easy  
adjustments.

*Plastron Pro très léger.  
Protection complète à  
l'avant. Très flexible.  
Entièrement ajustable.*

Sizes/Grandeurs: M, L/G,  
XL/TG



**ULTIMATE CHEST  
PROTECTOR/  
PLASTRON  
ULTIMATE**

Lightweight body pad.  
Excellent protection and  
mobility.

*Plastron léger.  
Excellente protection  
et grande mobilité.*

Sizes/Grandeurs:  
S/P, M, L/G

# Heaton PANTS AND PRACTICE SWEATERS/CULOTTES ET CHANDAILS D'ENTRAINEMENT

HEATON GOALIE PANTS ARE AVAILABLE IN SENIOR AND YOUTH SIZES FROM 22/24 TO 50/52 (NORMAL FIT IS ONE SIZE UP FROM WAIST SIZE). AVAILABLE IN BLACK AND BLUE. ALSO AVAILABLE IN STRIPED RED OR GREEN ON SPECIAL ORDERS.

LES CULOTTES DE GARDIEN HEATON SONT DISPONIBLES EN GRANDEURS SENIOR ET JUNIOR DE 22/24 À 50/52 (CHOISIR LA GRANDEUR SUPÉRIEURE DE UN POINT AU TOUR DE TAILLE). DISPONIBLES EN NOIR ET BLEU. AUSSI DISPONIBLE EN ROUGE OU VERT AVEC RAYURES EN COMMANDE SPÉCIALE.

## PAD LOK

Built-in thigh guard for increased protection. Inside thigh protection with rib knit material in crotch and leg areas. Sculpted waist for minimal resistance.

Protecteur de cuisse intégré pour plus de confort. Insertions de tricot à la fourche et aux jambes. Taille ajustée.

## STRAIGHT CUT PANT/ CULOTTE COUPE DROITE

Scalloped waistband reduces frontal interference. Broad thigh coverage maximizes overall blocking surface.

Avec bande de taille au bord circulaire pour plus d'aisance lorsque portée avec le plastron. Large protecteur de cuisse, qui optimise la surface d'impact.



## PADDED PRACTICE SWEATER/ CHANDAIL DE PRATIQUE COUSSINÉ

Padded with high density polyethylene foam for extra protection when worn over arm and body pads. Available in black only.

Coussinage de mousse de polyéthylène haute densité offrant une excellente protection lorsque porté avec le plastron. Disponible en noir seulement.

Sizes/Grandeurs : S/P,M, L/G, XL/XG



## UNPADDED PRACTICE JERSEY/ CHANDAIL DE PRATIQUE NON-COUSSINÉ

Extra large sleeves for easy movement. Top and bottom cover stitch adds durability for long wear. Black only.

Manches extra larges. Surpiqué pour plus de durabilité.

En noir seulement.

Sizes/Grandeurs: M, L/G, XL/XG

Bâtons  
HEATON  
Sticks

Bâtons  
KOHO  
Sticks

Jambières  
HEATON  
Gait guards

Jambières  
HEATON  
Gait guards

Mittaines  
HEATON  
Catching gloves

Bloqueurs  
HEATON  
Blockers

Bloqueurs  
HEATON  
Blockers

Plastrons  
HEATON  
Chest and arm protectors

Culottes et chandails  
HEATON  
Pants and sweaters



**PROTECTION  
EQUIPMENT BAG/  
SAC D'ÉQUIPEMENT**

Heavy duty 420 denier vinyl-backed nylon.  
Fait de nylon 420 denier enduit.  
Size/Grandeur:  
42" x 24" x 24" /  
107 cm x 60 cm x 60 cm  
Colors/Couleurs:  
black/black, black/blue,  
black/red or black/green  
noir/noir, noir/bleu,  
noir/rouge ou noir/vert.



**HAT/  
CASQUETTE**

Premium quality 14 oz. wool pro ball cap. Swiss embroidered logo. Available in medium and large sizes and assorted colors.  
100% laine 14 oz. Logo brodé. Disponible en grandeurs moyenne ou grande, couleurs variées.



**PRO-GRIP  
TACKIFIER/  
ANTI-GLISSE  
PRO-GRIP**

Water-based resin creates a tacky surface for better grip inside the catching glove. Does not leave a residue on the skin. Available in easy to handle, unbreakable plastic bottles.  
Résine à base d'eau, s'applique facilement pour donner une surface anti-glissante. Ne laisse pas de résidu sur la peau. Disponible en contenant de plastique incassable.



**GOALIE JOCK/  
SUPPORT  
ATHLÉTIQUE  
POUR GARDIEN**

Banana style cup offers players maximum frontal as well as down under protection.

Coquille style "Banane" pour plus de protection.

Sizes/Grandeurs: Sr, Jr



**THIGH PADS/  
PROTÈGE-CUISSE**

Designed to protect the lower thigh. High density foam and plastic construction. Adult and youth sizes. Available in white only.

Conçu pour protéger le bas de la cuisse. Construction de mousse haute densité et de plastique. Grandeurs senior et junior. Disponible en blanc seulement.



**THROAT COLLARS/  
PROTÈGE-COU**

BNQ (Quebec standard)-approved. High density foam and polyethylene plastic construction. Covered in waterproof nylon. Available in white, red, black and blue.

Construction de mousse haute densité et de plastique. Approuvé par le BNQ (Bureau de normalisation du Québec). Recouvert de nylon imperméable. Disponible en blanc, rouge, noir et bleu.  
Sizes/Grandeurs: Sr, Jr

**KLAVA KOLLAR/  
PROTÈGE-COU  
KLAVA**

BNQ-approved. High density foam and Kevlar nylon construction. INTERA fabric used in shirt portion offers 13% better sweat absorption than cotton. Available only in black.

Approuvé par le BNQ. Construction de mousse haute densité et de tissu Kevlar. Recouvert de INTERA, tissu qui absorbe 13% plus que le coton. Disponible en noir seulement.

Sizes/Grandeurs: S/P, M, L/G, XL/XG



Heaton Sticks  
 Heaton Sticks  
 Heaton Goal pads  
 Heaton Goal pads  
 Heaton Catching gloves  
 Heaton Blockers  
 Heaton Blockers  
 Heaton Chest and arm protectors  
 Heaton Pants and sweaters  
 Heaton Accessories

**REVOLUTION  
GOALIE JOCK/  
SUPPORT  
ATHLÉTIQUE  
REVOLUTION**

Molded goalie jock with a frontal protective plate.

*Coquille moulée avec protecteur frontal pour gardien de but.*

Size/Grandeur: Sr



**ULTIMATE  
GOALIE JOCK/  
SUPPORT  
ATHLÉTIQUE  
ULTIMATE**

Goalie jock with a molded plastic cup.

*Coquille protectrice en plastique moulé pour gardien de but.*

Sizes/Grandeurs: Sr, Jr

**REVOLUTION  
THIGH  
PROTECTOR/  
PROTECTEUR  
DE CUISSE  
REVOLUTION**

Designed to protect the lower thigh. High density foam and plastic construction. Adult and youth sizes. Available in black only.

*Conçu pour protéger le bas de la cuisse. Construction de mousse haute densité et de plastique. Grandeurs senior et junior. Disponible en noir seulement.*



**REVOLUTION  
KLAVA KOLLAR/  
PROTÈGE-COU  
KLAVA  
REVOLUTION**

BNQ-approved. High density foam and Kevlar nylon construction. INTERA fabric used in shirt portion offers 13% better sweat absorption than cotton. Available only in black.

*Approuvé par le BNQ. Construction de mousse haute densité et de tissu Kevlar. Recouvert de INTERA, tissu qui absorbe 13% plus que le coton. Disponible en noir seulement.*

Sizes/Grandeurs: S/P, M, L/G, XL/XG

- WHT
- BLK
- BLUE
- RED
- PURP



**388 SR /389 JR**

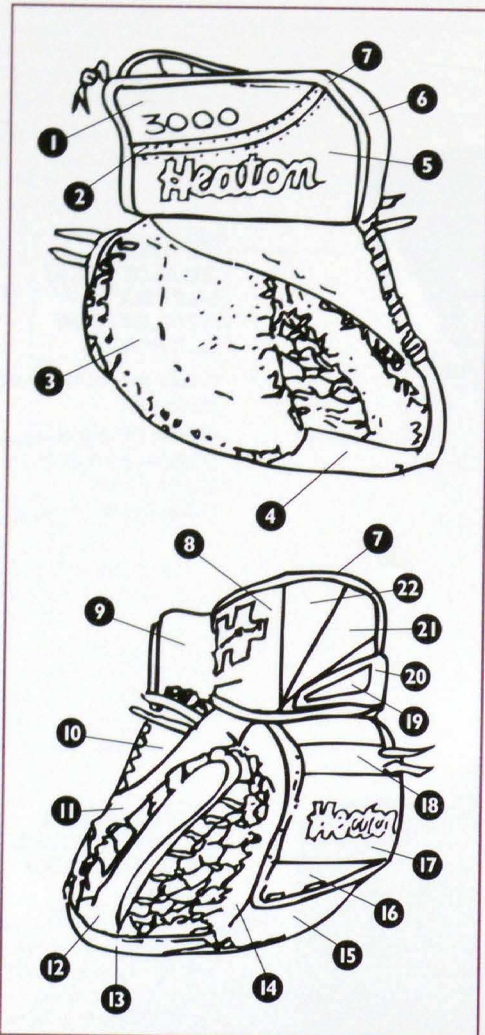
Facemask with ABS molded frame to fit on Jofa helmet 390/395. CSA and HECC approved.

*Grille en ABS moulé pour gardien de but. S'ajuste sur les casques Jofa 390/395. Approuvé par l'ACNOR et l'HECC.*

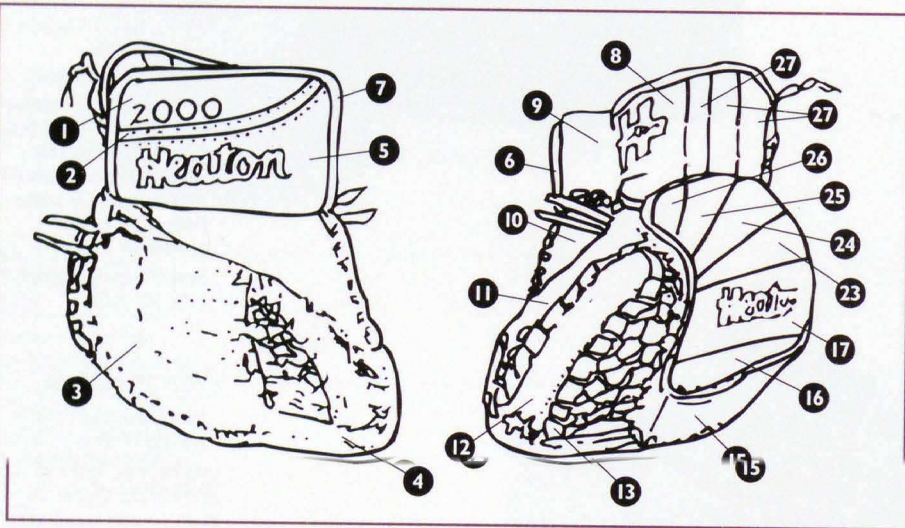
Colors/Couleurs: White, Red/White/Blue, Blue/Black, Black/White, Purple/Green

Blanc, Rouge/Blanc/Bleu, Bleu/Noir, Noir/Blanc, Violet/Vert

# Heaton COLOR CHART / CHARTE DE COULEURS



1. Blocking Surface/Surface d'impact \_\_\_\_\_
2. Slash/Découpe \_\_\_\_\_
3. Catch Surface/Surface d'attrappe \_\_\_\_\_
4. Tee Top/"T" haut \_\_\_\_\_
5. Logo Patch/Écusson \_\_\_\_\_
6. Gusset/Gousset \_\_\_\_\_
7. Binding/Bordure \_\_\_\_\_
8. Logo Backing/Logo arrière \_\_\_\_\_
9. Inside Cuff/Poignet intérieur \_\_\_\_\_
10. Outer Thumb/Pouce externe \_\_\_\_\_
11. Outer Yoke/Empiècement externe \_\_\_\_\_
12. Rocket/Fusée \_\_\_\_\_
13. Outer Tee/"T" extérieur \_\_\_\_\_
14. Inner Yoke/Empiècement interne \_\_\_\_\_
15. Finger Tip/Bout de doigts \_\_\_\_\_
16. Extention/Extension \_\_\_\_\_
17. Finger Pad/Coussin de doigts \_\_\_\_\_
18. Knuckle Rolls/Rouleau de jointure \_\_\_\_\_
19. Foam Tab/Languette de mousse \_\_\_\_\_
20. Tab/Languette \_\_\_\_\_
21. Cuff One/Poignet un \_\_\_\_\_
22. Cuff Two/Poignet deux \_\_\_\_\_
23. Knuckle One/Jointure un \_\_\_\_\_
24. Knuckle Two/Jointure deux \_\_\_\_\_
25. Knuckle Three/Jointure trois \_\_\_\_\_
26. Knuckle Four/Jointure quatre \_\_\_\_\_
27. Cuff A/Poignet A \_\_\_\_\_
28. Cuff B/Poignet B \_\_\_\_\_
29. Lace color (one only)/Couleur de lacet (une seulement) \_\_\_\_\_



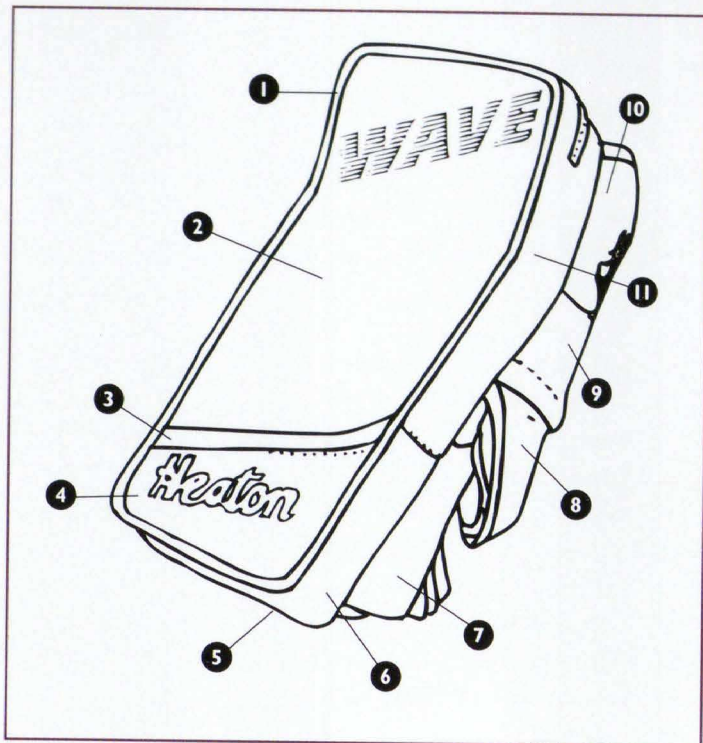
## INTERNAL USE ONLY / POUR USAGE INTERNE SEULEMENT

Dealer / Marchand: \_\_\_\_\_  
 Prod. #: \_\_\_\_\_  
 Production date / Date de production: \_\_\_\_\_  
 CMF tag / Étiquette de confirmation: \_\_\_\_\_  
 Item / Produit: \_\_\_\_\_

Custom orders /  
 Commande spéciale:

**HEATON**  
 c/o Dennis M. Smith  
 357 Walker Rd  
 Harrow, Ontario  
 N0R 1G0  
 Tel.: (519) 738-3591  
 Fax: (519) 738-3595





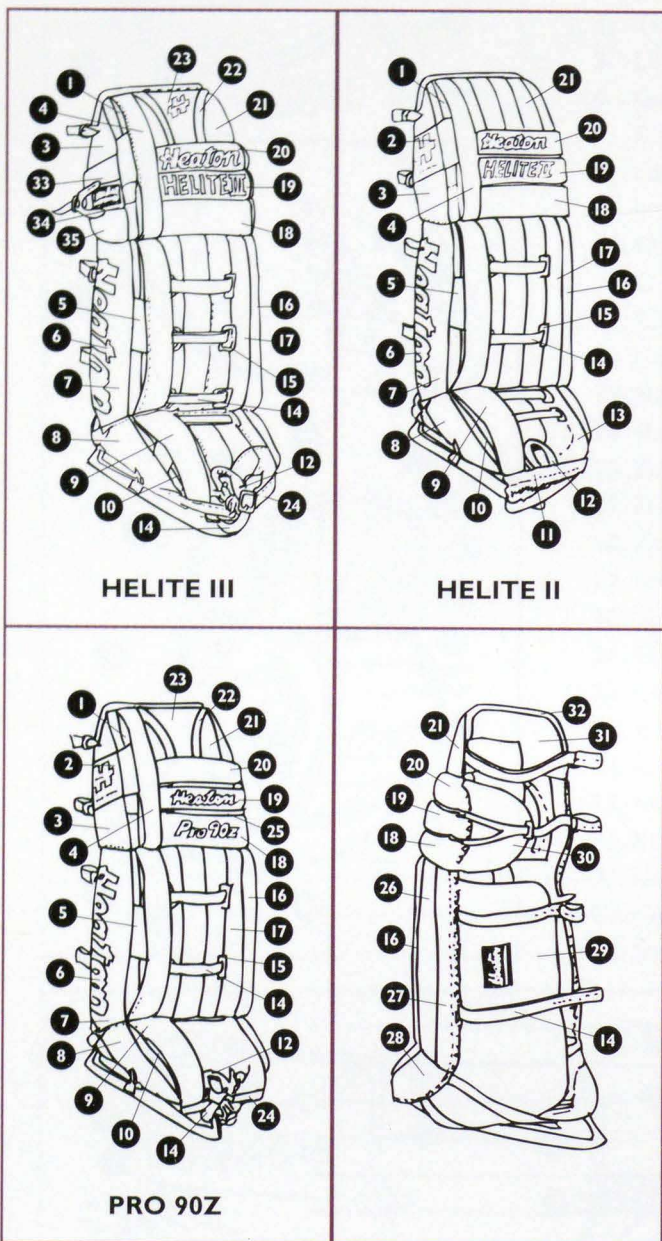
- 1. Binding/Bordure \_\_\_\_\_
- 2. Face/Dessus \_\_\_\_\_
- 3. Slash/Découpe \_\_\_\_\_
- 4. Logo Patch/Écusson \_\_\_\_\_
- 5. Under Side/En-dessous \_\_\_\_\_
- 6. Toe Gusset/Gousset d'orteil \_\_\_\_\_
- 7. Finger Protectors/Protecteurs de doigts \_\_\_\_\_
- 8. Thumb/Pouce \_\_\_\_\_
- 9. Wrist Roll/Rouleau de poignet \_\_\_\_\_
- 10. Cuff/Poignet \_\_\_\_\_
- 11. Side Gusset/Gousset de côté \_\_\_\_\_
- 12. Lace color (one only/Couleur de lacet (une seulement) \_\_\_\_\_

**INTERNAL USE ONLY / POUR USAGE INTERNE SEULEMENT**

Dealer/Marchand: \_\_\_\_\_  
 Prod. #: \_\_\_\_\_  
 Production date/Date de production: \_\_\_\_\_  
 CMF tag/Étiquette de confirmation: \_\_\_\_\_  
 Item/Produit: \_\_\_\_\_

**Custom orders/  
 Commande spéciale:**

**HEATON**  
 c/o Dennis M. Smith  
 357 Walker Rd  
 Harrow, Ontario  
 N0R 1G0  
 Tel.: (519) 738-3591  
 Fax: (519) 738-3595



1. Roll Back/Rouleau dessus \_\_\_\_\_
2. Logo Foundation/Surface de logo \_\_\_\_\_
3. Upper Gusset/Gousset haut \_\_\_\_\_
4. Upper Roll/Rouleau dessus \_\_\_\_\_
5. Tie Down/Retenu \_\_\_\_\_
6. Logo/Logo \_\_\_\_\_
7. Gusset/Gousset \_\_\_\_\_
8. Boot Gusset/Gousset de pied \_\_\_\_\_
9. Lower Roll/Rouleau bas \_\_\_\_\_
10. Roll Back/Rouleau arrière \_\_\_\_\_
11. Puckfoil/Écran \_\_\_\_\_
12. Toe Binding/Bordure d'orteil \_\_\_\_\_
13. Boot Face/Devant pied \_\_\_\_\_
14. Straps/Courroies \_\_\_\_\_
15. Tabs/Languettes \_\_\_\_\_
16. Medial Roll/Rouleau Médian \_\_\_\_\_
17. Shin Face\*/Devant de jambe\* \_\_\_\_\_
18. Lower Knee Roll/Rouleau bas genou \_\_\_\_\_
19. Middle Knee Roll/Rouleau centre genou \_\_\_\_\_
20. Upper Knee Roll/Rouleau haut genou \_\_\_\_\_
21. Thigh Rise/Haut de cuisse \_\_\_\_\_
22. Thigh Slash/Découpe de cuisse \_\_\_\_\_
23. Thigh Patch/Écusson de cuisse \_\_\_\_\_
24. Toe Caps/Protecteur d'orteil \_\_\_\_\_
25. Mini Rolls/Mini rouleaux \_\_\_\_\_
26. Inside Gusset/Gousset interne \_\_\_\_\_
27. Sixth Roll/Sixième rouleau \_\_\_\_\_
28. Inside Boot/Intérieur de bottine \_\_\_\_\_
29. Wing Wrap/Protecteur de mollet \_\_\_\_\_
30. Knee Flare/Protecteur de genou \_\_\_\_\_
31. Inside Thigh/Intérieur de cuisse \_\_\_\_\_
32. Top Binding/Bordure du haut \_\_\_\_\_
33. 1st wrap/Ceinture un \_\_\_\_\_
34. 2nd wrap/Ceinture deux \_\_\_\_\_
35. 3rd wrap/Ceinture trois \_\_\_\_\_

\*Double Oleg Pattern requires 3 colors/Le modèle "Double Oleg" requiert 3 couleurs.

### Custom sizing (see page 11)/Grandeurs sur mesure (voir page 11)

Ankle to knee length/Longueur cheville à genou: \_\_\_\_\_

Thigh rise length/Longueur partie de cuisse: \_\_\_\_\_

Skate size/Grandeur de patin: \_\_\_\_\_

Toe arrangement/Arrangement d'orteil: Straps/Courroies  
Bridge/Pont

### INTERNAL USE ONLY/POUR USAGE INTERNE SEULEMENT

Dealer/Marchand: \_\_\_\_\_  
 Prod. #: \_\_\_\_\_  
 Production date/Date de production: \_\_\_\_\_  
 CMF tag/Étiquette de confirmation: \_\_\_\_\_  
 Item/Produit: \_\_\_\_\_

### Custom orders/ Commande spéciale:

**HEATON**  
 c/o Dennis M. Smith  
 357 Walker Rd  
 Harrow, Ontario  
 N0R 1G0  
 Tel: (519) 738-3591  
 Fax: (519) 738-3595



**KARHU CANADA**

1200-55TH Avenue  
Lachine (Québec)  
H8T 3J8  
Tél.: (514) 636-5858  
Fax: (514) 636-5751

**KARHU USA INC.**

55 Green Mountain Drive  
South Burlington  
VT 05403  
Tel.: (802) 864-4519  
Fax: (802) 864-6774



PRINTED IN CANADA  
IMPRIMÉ AU CANADA